

Édes Endre tanácsnok nyilatkozik a főváros fürdőpolitikai programjáról

Budapest székesfőváros tulajdonában levő fürdők és gyógyhelyek jelentős tényezői lettek a főváros idegenforgalmának és a külföldiek, akik Budapestre jönnek gyógyulást keresni, előszeretettel keresik fel a városi fürdőket. A főváros városgazdasági ügyosztálya nagy lelkesedéssel kapcsolódik bele Budapest idegenforgalmának a fejlesztési politikájába és ebben különösen nagy érdeme van az ügyosztály kitűnő vezetőjének, Édes Endre tanácsnoknak, aki hatalmas programot dolgozott ki Budapest fürdővárossá való fejlesztésében.

A főváros ezirányú programjával kapcsolatosan a Magyar Hírlap munkatársa kérdést intézett Édes Endre tanácsnokhoz, aki a következő érdekes nyilatkozatot tette:

— A fővárosnak eminens kötelessége, hogy az Istenadta természeti kincseket minden tekintetben kiaknázza és hogy Budapest idegenforgalmi szempontból is olyan irányban fejlessze, amelyből a város polgárságának haszna van, „Budapest-Fürdőváros” eszméje lebeg a főváros előtt és természetesen tőlünk telhetőleg istápoljuk azokat az akciókat, amelyek Budapest fürdőváros jellegének a kidomborítását célozzák.

Budapest és környéke tele van gyógyforrásokkal, amelyek biztos gyógyulást hoznak

és csak a propagandától függ, hogy a külföld figyelmét Budapestre irányítsák. A főváros illetékes tényezői mindent megtesznek, hogy ebben a tekintetben is a propaganda szolgálatára álljanak. Elsősorban fontosnak tartjuk a már meglévő gyógyfürdők fejlesztését úgy gyógytényezői, mint kényelmi szempontból.

Fedett sétány a Gellért-fürdő és a Hungária-forrás között

— A Gellért-fürdő híre eljutott a külföldre, a főváros azonban ezzel még nem elégszik meg, hanem mindenképpen arra törekszik, hogy a Gellért-fürdő elsőrendű gyógytényezővé váljék és ezért a fürdő állandó továbbfejlesztésén dolgozik. Ezzel kapcsolatban vált szükségessé a fürdőkörhöz létesítése, amelynek már megfelelő helyet szemeltünk ki a Horthy Miklós út 7. számú telken. Ezt a telket a főváros már kisajátította, a belügyminiszter jóváhagyása azonban még késik és ennek tulajdonítható, hogy az építkezések mindezekéig nem kezdődtek meg. Szó volt arról is, hogy a Horthy Miklós út 5. számú telken építik fel a kórházat, ettől azonban később elállottunk, mert a telek a Gellért-fürdő továbbfejlesztési céljaira szükséges.

A Rác-fürdő megvétele szintén egyik feladata a fővárosnak

és a fürdő megvételeire vonatkozó tárgyalások folyamatosan vannak és remélhető, hogy sikerül megállapodásra jutni. A főváros egyébként terve vette a déli forrás vidékének birtokba vételét, ami azt jelenti, hogy a Gellért-fürdőtől a Rudasfürdőig terjedő területen a dunaparti villamost eltávolítjuk és a két helyet korridorral kötjük össze. A Gellért-fürdő és a Hungária gyógyforrás közötti területen fedett sétány lenne a gyógykúráló fürdővendégek kényelmére. Természetes, hogy a korridor szépen parkírozni. Ez a terv könnyen keresztül is vihető lenne a Tabán rendezésével kapcsolatosan.

— A Széchenyi gyógyfürdő szépen fejlődik és mint gyógytényező is elsőrangú.

— A fejlődésének azonban némileg akadály, hogy a vízellátás egy kútból történik. Szükséges tehát, hogy egy második artézi kutat járjanak s így bő víztermelésre lenne kilátás. Az új kútból fakadó víz 73° hőfokú, amely ellátná a fürdő fűtését is.

A Széchenyi-fürdő mellett fürdőszállót akarunk építeni, amelyet szintén a 73° hőfokú víz fűtne.

Most várjuk egyébként a fürdőtörvény ránk vonatkozó intézkedéseit. A fürdőtörvény ugyanis Budapest székesfővárost nem érinti, mert amint a törvény külön kiemelte, Budapest mindig kellő megértést tanúsított fürdőpolitikai tekintetben és mindig kellő

megértéssel kezelte fürdőit. Ezért külön rendelet fog intézkedni Budapest fürdőügyét illetően, amelyet most készít elő a népjóléti minisztérium. Valószínű, hogy a népjóléti miniszter a rendelet megjelenése előtt meg fogja hallgatni a főváros illetékes hatóságának a véleményét is.

Szaporítják a dunai fürdőket

— A szabadban való fürdés népszerűsítése szempontjából a főváros tervebe vette a dunai fürdők szaporítását. A pesti oldalon a Dunapart le van foglalva és ezért nehéz megfelelő helyet kapni dunai uszodák létesítésére, a budai oldal pedig nem igen alkalmas, mert a szakértők szerint a folyó árja ott a legerősebb. A városgazdasági ügyosztály ezért nem adja föl a reményt a dunai uszodák megszorítására. Egyelőre két strandfürdő létesítését akarjuk keresztülvinni, az egyik a Margitsziget északi részén, a Vizafogónál lenne, ahol melegvízforrások vannak. A strandfürdő vizét nem a Duna szolgáltatná, hanem tiszta szűrött forrásvíz, amely higiénikus szempontból is igen előnyös. A Földtani Intézet kérésünkre most fogja megvizsgálni, hogy a Vizafogónál valóban található-e melegvízforrások. A másik strandfürdő a kelenföldi centrálé mellett létesülne, ahol a hűtővíz nagy tömegben áll rendelkezésre. Ebben az irányban is folynak a tárgyalások. A közönség köréből az ügyosztályhoz olyan kérelmek is kerülnek, hogy a város a Svábhegyen csináljon strandfürdőt, vagy pedig a budai hegyekben, ahol bedugult források vannak és ahol esetleg termálvíz is akad. A főváros nagy szeretettel és megértéssel végzi fürdőpolitikáját, mert „Budapest-Fürdőváros” lobogója lebeg előttünk, a nagy terv megvalósításához azonban első sorban sok pénz kell.

A Szaharában is a hullámfürdőről beszélnek

Édes Endre tanácsnok ezután még elmondotta, hogy a Gellért hullámfürdőnek még a messze keleten is híre van. Bármily hihetetlenül is hangzik, de mégis megtörtént, hogy egy angol, aki több magyarral együtt társutazáson volt a Szaharában, honfitársainak a magyar urak előtt a Szaharában ezt mondta:

— Ha Budapestre utaztok, okvetlen keressétek fel a Gellért hullámfürdőt. Annál különbet nem láttam sehol sem.

Bizonyos, hogy Budapest szépségeit és fürdővárosi jelentőségét többen értékelik külföldön, mint itthon Budapesten és a pesti polgárnak a Szaharába kell utazni, hogy megtudja, hogy a legjobb gyógyfürdők és strandfürdők itt vannak, a fővárosban.

A Szent Gellért gyógyfürdő és szálló

Tíz évvel ezelőtt adták át rendeltetésének ünnepélyes külsőségek között a Szent Gellért gyógyfürdőt és szállót, amely ma már fogalom az egész világon. A Gellért-fürdő és Gellért-szálló idegenforgalom tekintetében is nagyjelentőségű, különösen a modern technikai eszközökkel berendezett fürdő tanulmányozására messze idegenből jönnek ide orvosok és fürdőtechnikusok. Sehol sem található meg a természetadta gyógyviznek, páratlan gazdagságú hévízforrásnak, tőkéletes fizioterápiás gyógyberendezéseknek és a legnagyobb kényelmet nyújtó szállópalotának olyan szerencsés egyesítése, mint amelyet a Gellértnél sikerült elérni. A fürdő medencéit 47.6 hőfokú rádióaktív hévizek táplálják. Nagy tartsas termálfürdő, különböző kádfürdők, iszapkezelések, a hírneves kolopinrádiómos iszappal (ezt a területet most vette meg a főváros),

szénsavas fürdők szívbetegek részére, vizgyógyintézetek, gépgyógyászat, villamos hőlég és fénykezelések, sósfürdők, soványító habfürdők, tökéletesen berendezett inhalatórium és pneumatikus kamra,

valamint röntgenosztály képezik az intézet gazdag gyógyító faktorait.

A Gellért-gyógyfürdőnek különös előnye, hogy a főváros szívében fekszik, ahol a vendég rendelkezésére áll a főváros minden kultúrája és látványja. A Szent Gellért-fürdő szezonja tizenkét hónapig tart és az év minden szakában biztosítja azt a kényelmet, jóérzést és szórakozást, mit az előkelő otthon,

a világvárosias nagyszálló és a mai kor színvonalán álló gyógy- és üdülőhely nyújthat. A Gellért-szálló előkelő termeiben naponta van ötórás tea, állandóak a táncestélyek és bankettek. A jelentősebb társasvacsorákat ma már a Gellért-szálló gyönyörű éttermeiben rendezik, ahol esténként a társadalmi élet kiválóságai jelennek meg. De nem is csoda, mert a Gellért-szálló a felsőbb tízezer dívatos találkozóhelye lett. De tévednek azok, akik azt hiszik, hogy a kevésbé tehetőse osztály nem találja meg épügy a neki mindenképpen megfelelő szobát, ellátást és szórakozást, mint a jó módú vendégek. A Gellért-fürdőszálló a főváros tulajdona és annak házi kezelésében van. A vendéglői üzemet, ennek keretében az orvosi ellenőrzés mellett vezetett diétás étkezést Gandel Károly kitűnő konyhája látja el.

Külön látványossága a Gellért-fürdőnek a Gellért-hullámfürdő,

amely a főváros előkelő közönségének s az idegeneknek a legkedveltebb szórakozása. A Gellért-hullámfürdő rövid idő alatt csodálatos karriert ért el és kétségtelenül a legdivatosabb strandfürdő, amely kora reggeltől az esti órákig zsúfolva van vendégekkel. A hullámfürdő híre eljutott külföldre is s az idegen, aki Budapestre jön, nem mulasztja el, hogy ne élvezze ki a Gellért-hullámfürdő gyönyöreit. A Gellért-hullámfürdő egyébként pünkösdkor nyitott meg s azóta tele van fürdőzőkkel, akik már alig várták kedvenc szórakozó helyüknek a megnyitását.

A Széchenyi-fürdő

Az egykor oly népszerű városligeti Artézi-fürdőnek utóda a Széchenyi-fürdő, amely méltán kapcsolódik bele a Budapest fürdőváros szervezésébe. A Széchenyi-fürdő teljesen modernül van berendezve, a korszerű modern egészségügyi és gyógyászati szempontokra való tekintettel. Két gőz, két nép, szalón- és kádfürdőből áll a Széchenyi-fürdő, amelynek keretében a modern terapia legújabb eszközeit, villamos fényfürdőt, gépgyógyászatot, szénsavas és iszapkezeléseket is nyújtanak a közönségnek. A Széchenyi-fürdő fényesen van berendezve, árai mérsékeltek, tehát az alacsonyabb néposztály számára is hozzáférhető, így komoly szociális értelem. Igazuk van azoknak, akik határozottsággal állítják, hogy a Széchenyi-gyógyfürdő nagymértékben járult hozzá Budapest idegenforgalmának fellendüléséhez.

A főváros közönségének legnépszerűbb strandfürdője a Széchenyi strandfürdő,

amely két évvel ezelőtt, Szent István napján nyílt meg. A strandfürdő mint építkezés is külön látványosság. A strandfürdőnek három nagy medencéje van, az úszók, nem úszók és a gyermekek számára. A medencékben lévő vizet az időjárásnak megfelelően mesterségesen temperálják. Homokfürdő, napfürdő, pihenők és mindenféle modern egészségügyi berendezések a legnagyobb kényelmet nyújtják a Széchenyi strandfürdő vendégeinek. Talán egyetlen egy strandfürdőt sem látogattak olyan nagy számban, mint a Széchenyi-strandfürdőt, amelynek olcsó árai vannak s így a közönség előszeretettel keresi fel. A Széchenyi-strandfürdő a középosztály strandfürdője s árai ennek megfelelően vannak megállapítva. Bizonyos, hogy az idén is a Széchenyi-strandfürdő tele lesz fürdőzőkkel.

Külföldiek, akik a Hungária-gyógyforrásért jönnek Budapestre

Már kora reggel az Erzsébethíd budai hídfőjénél százakra menő tömeg verődik össze. Ott van a Hungária-gyógyforrás, ahová előkelő orvosok a betegek egész légióját küldik, hogy gyógyulást keressenek. Aki a Hungária-gyógyforrás vizét issza, rövidesen meggyógyul, akár gyomor-, vese-, hólyagbántalmi, akár savlerakódásai, reumája, köszvénye vagy érlelmeszedése van. Évről-évre többen keresik fel a Hungária-gyógyforrást, amelynek

gyógyhatása világfürdők gyógyforrásával vetekedik.

Igen sok külföldi azért jön Budapestre, hogy a Hungária-gyógyforrás vizével gyógyítsa magát.

A forrás csarnoka tágas, kényelmes és tiszta, a higiénia minden követelményére a legszigorúbban vigyáznak és a poharak dezinficiálása is a legtökéletesebb. Kétségtelen,

hogy a főváros a legkényesebb gonddal vigyáz a Hungária-forrásra, Magyarország nagy kincsére. Itt említjük meg, hogy

a Harmat-víz a Hungária-forrás szén-savval telített üdítő-vize,

amely ma már mindenütt az egész országban kapható.

Új vezetés alatt az Erzsébet-sósfürdő

a magyar Franzensbad (Budapest-Kelenföld, I., Télienyi út 12—16. Tel. J. 381—75.). E neves magyar fürdő régi jó hírét főleg a női bajoknál elért kiváló gyógyeredményeinek köszönheti, melyet számos kiváló orvos-tanár (Tauffer, Lovrich, Mansfeld, Csohán, Göczy) igazol. Természetes keserű- és glaubersós fürdő- és ivókúrák bélrenyheségek és elhízás, szív-, csúszbántalmaknál. Az új igazgatóság nőgyógyász-főorvosnak dr. Brósz Sándor v. Rókus-kórházi adjunktust, a neves operatort, ügyvezető fürdőorvosul pedig dr. Nemes J. György v. marillai, majd 11 évig a stószfürdői szanatórium vezető orvosát hívta meg. Az új elektroterápiai osztályt dr. Fehér Miklós vezeti. Az Erzsébet sósfürdő sósvízi strandja is unikum, Pompás park, kitűnő éttermek, egyedülálló, szabadban elhelyezett kerti beton-táncparkettek, zene, tenisz és főleg a polgári árák a főváros legközelebbi és legkellemesebb gyógy-, üdülő- és weekend-helyeül predesztinálják, mely fokozatos fejlődésnek indult.

Balatonföldváron megkezdődött a fürdőélet

Balatonföldvár kétségtelenül a legszebb, a legmodernebb és a legkedveltebb fürdőhelye a Balaton somogyi partjának. Erről a pompás fürdőhelyünkről mindenekelőtt azt kell tudni, hogy kizárólag csak fürdő- és nyaralóhelyi Község nincs a közelében, ezért teljesen zajtalan, csendes, hála a Balatonnak és a környéki erdőknek, teljesen portalan, villái és szállodái kertek renetegében és pazar fenyeserdőben épültek.

Balatonföldváron fellelhető minden, amit egy modern fürdőhelytől csak kívánni lehet. Hibátlan bársonyhomokja a legkiválóbb strand, a Balaton vize lassan mélyülő, minden vízisport kultiválására megvannak az összes lehetőségek és eszközök, a teniszszőnyegek hibátlan pályák állanak rendelkezésre, a földvári golfpálya pedig a maga változatos területével ideális s ennek köszönheti világhírét is. A távoliságok villák, szállodák, strand, golfpálya között csak néhány percesek, szállodái komfortosak, máris teljes üzemben vannak. Lithiumos gyógyforrásai, a Balaton déli partján páratlanul álló fenyeserdője, gondozott partjai gyógyulást, tökéletes pihenést, zavartalan üdülést nyújtanak a közönségnek.

A fürdőélet Balatonföldváron merőben más, mint a többi fürdőhelyeken. Földvár új vezetősége, élén Kussbach Ferenc dr. ügyész-igazgatóval, mindent elkövet, hogy a fürdővendégek jól érezzék magukat s ezért állandóan gondozza, ápolatja ezt a páratlanul szép fürdőtelepet s különleges gonddal teremt újabbnál újabb, változatosnál változatosabb szórakozási alkalmakat és lehetőségeket. Fővárosi műsorokat ad a mozi, a nyilvános kaszinóban nagyvárosi élet zajlik, hangversenyek, színelőadások, kongresszusok teszik színessé és változatosabbá a fürdő életét. A napokban az orvoskongresszus tagjai jártak Földváron, most a Ludovika Akadémia növendékei, akik környéken gyakoroloznak, laknak a fürdőtelepen, később sportversenyek, népiünnepélyek, társas kirándulások fogják élénkíteni Balatonföldvár életét.

Balatonföldváról minden szükséges felvilágosítást megad a fürdő igazgatósága, amelynek irodái Budapesten, IV., Kaplony-uca 9. szám alatt vannak.

A
**vese-, hólyag-, gyomor-
és reuma betegek**

leghatásosabb
gyógyvize

a

Salvatorforrás

Vasmentes

Kellemes üdítő ital

Üzletvezetőség:
Budapest, V., Erzsébet tér 1. sz.